

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 14 (1960)

Heft: 5: Einfamilienhäuser = Maisons familiales = One-family houses

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

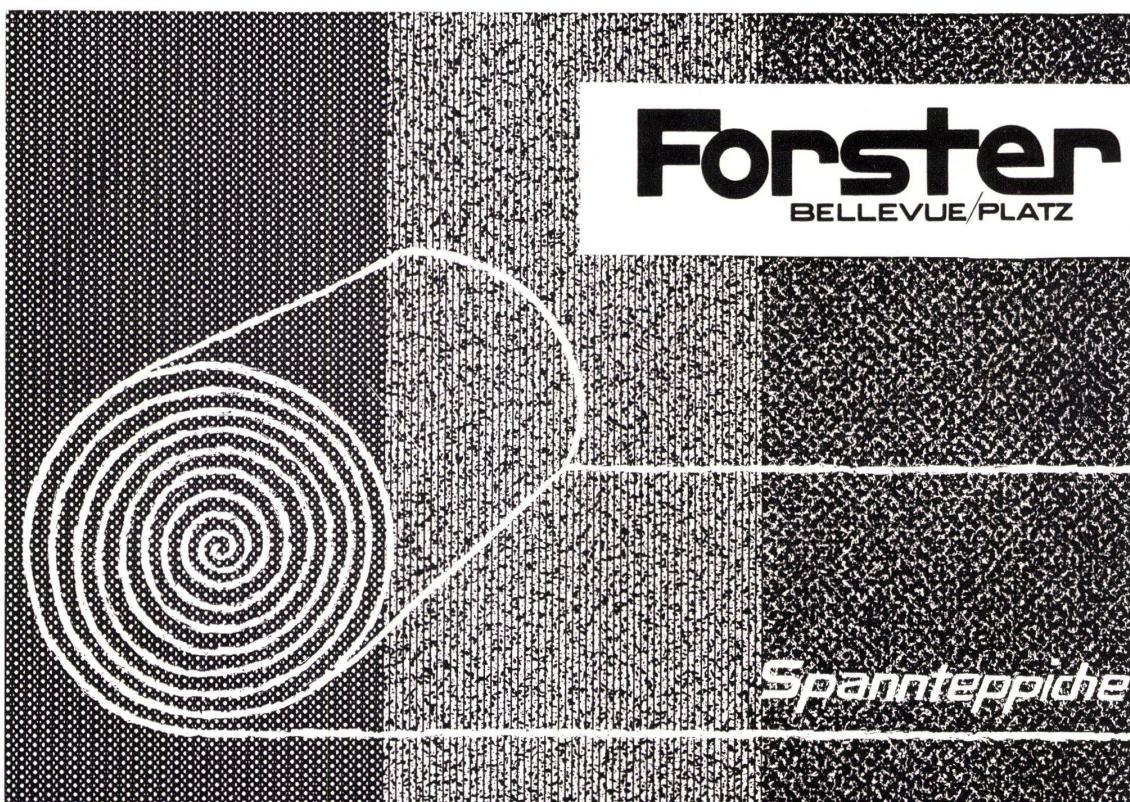
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



futura Büromöbel -
für neuzeitliche
Direktionsbüros und
Konferenzräume

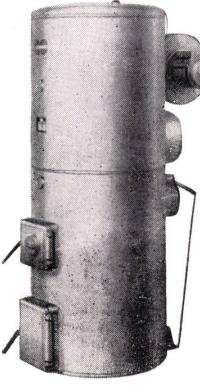
Ausstellung und Verkauf bei 30 offiziellen Vertretungen.
Bezugsquellen nachweis durch die Fabrikanten:
Girsberger Co Stuhl- und Tischfabrik Bützberg/BE
Aebi & Cie Möbelfabrik Hettwil/BE

futura

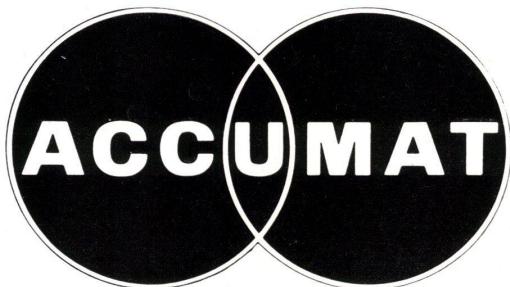


FORSTER & CO. AKTIENGESELLSCHAFT ZÜRICH / TEPPICHE BODENBELÄGE VORHANG- UND MÖBELSTOFFE

Der universelle Wärme- Generator für Zentralheizung und Heisswasser



Der ACCUMAT löst aktuelle Probleme für moderne Bauten. Er vereinigt Zentralheizungskessel mit Boiler und ist **universell**, weil er **ohne Umstellung** Öl oder feste Brennstoffe verfeuert. Papier- und Holzabfälle werden bequem beseitigt. Betriebssicher, sehr wirtschaftlich, fast geräuschos. Hoher Komfort durch die halb- oder vollautomatischen ACCUMAT- **Sicherheitssteuerungen**.



Accum AG Gossau ZH

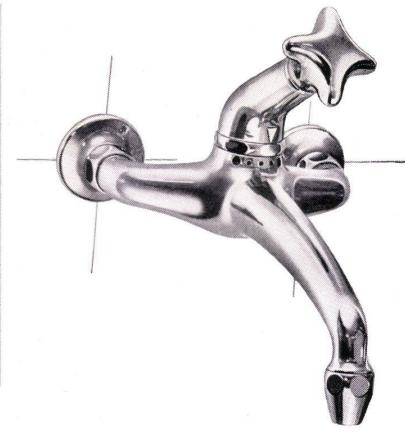


BELEUCHTUNG

ATELIER LENZLINGER + SCHÄFERER
INH. H. SALLENBACH ZÜRICH 1



Mitteilungen aus der Industrie



Der «Egro» 1-Griff-Mischer

Um den Wünschen der Architekten, der Bauherren und vor allem der Frauen zu entsprechen, hat die Firma Egloff & Co. AG. in Niederrohrdorf eine Heiß/Kaltwasser-Mischarmatur mit nur einem Bedienungsgriff entwickelt. Sie kann unter dem Namen «Egro» 1-Griff-Mischer bei den Installationsfirmen bestellt werden.

Die Abbildung zeigt, daß eine leicht bedienbare und gleichzeitig formschöne Batterie geschaffen wurde. Die Armatur ist vom Wasserwerk Zürich, das die höchsten Ansprüche stellt, geprüft und zur Installation zugelassen. Die sinnreiche und einfache Bauweise verbürgt sicheres Funktionieren. Eine Steuerscheibe aus bewährtem Kunststoff, der nicht quillt, übernimmt die Funktion eines Kalt- und Warmwasserventils. Selbstverständlich ersetzt auch hier die O-Ringdichtung die früher gebräuchliche Stopfbüchse.

Ob Sie heißes Wasser in kleiner Menge oder den vollen Strahl kalten Wassers wollen – in Sekunden schnelle ist das Gewünschte da.

Drehen Sie das Oberteil nach links, von «blau» nach «rot», so erhalten Sie warmes bei heißes, in umgekehrter Richtung kälteres Wasser. Es kann von kalt bis heiß stufenlos jede gewünschte Temperatur eingestellt werden. Gleichzeitig wird die Wassermenge nach Belieben mit dem Kreuzgriff reguliert. Das Abstellen erfolgt durch das Zudrehen des Kreuzgriffes. Wird dieser wieder aufgedreht, so fließt das Wasser mit gleicher Temperatur aus wie zuvor, unter der Voraussetzung, daß Boiler- und Kaltwassertemperatur konstant geblieben sind. Der Misch器 will kein Thermostat sein, er stellt aber einen Fortschritt gegenüber den bisherigen gewöhnlichen Mischbatterien dar.



– Der Druckunterschied zwischen Kaltwasser- und Warmwasserseite sollte wenn möglich nicht zu groß sein.

Der «Egro» 1-Griff-Mischer wird in verschiedenen Modellen geliefert. Wand- und Duschenmischer weisen Hahnendistanzen von 120 und 153 Millimeter auf. Die Badebatterie hat eine Umstellvorrichtung für Wanne und Brause. Eine weitere interessante Anwendungsmöglichkeit ist die Ständerbatterie für Lavabo und Spültable. Je nach Wunsch wird der Misch器 mit einem Griff aus Metall oder Kunststoff ausgerüstet.

Ein fachmännisches Urteil: «Beim „Egro“ 1-Griff-Mischer sind Ausflußmenge und Mischtemperatur unabhängig voneinander mit Hilfe eines einzigen Griffes einstellbar. Er ist das, was man sich schon lange wünschte.»

Ein neuer Taupunktmesser

dient dazu, die relative Feuchtigkeit über die Raumtemperatur und den Taupunkt direkt zu erfassen, und zwar mit einer Genauigkeit von ungefähr $\pm 5^\circ\text{C}$ Taupunkt. Damit ist es nun möglich, den Taupunkt und damit auch die relative Feuchtigkeit bei Temperaturen unter 0°C zu erfassen, da Psychrometer, deren Dichte vereist sind oder bei denen man durch Zusatz von Spezialmitteln das Befeuchtungswasser am Gefrieren hindert, in solchen Fällen keine große Genauigkeit mehr vermitteln. Dieses Gerät eignet sich zur Kontrolle der meist in der Landwirtschaft verwendeten Haar-Hygrometer oder zur direkten Bestimmung der relativen Feuchtigkeit. Manche Schädlingsbekämpfungsmittel dürfen zum Beispiel nur bei bestimmter